



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Bundesamt für Umwelt BAFU
Eidgenössischer Pflanzenschutzdienst EPSD

Information über das neue Pflanzengesundheitsrecht ab 2020

Mitgliederversammlung der SKEK 2019, 28. März 2019, Münsingen



Die Pflanzengesundheit ist wichtig! // La santé des végétaux est importante !

- Pflanzen produzieren 80% unserer Nahrung
→ Ernährungssicherheit
- Weltweit geht 40% der Ernte wegen
Schadorganismen verloren
(= 220 Milliarden US\$ / Jahr)
- **Neue Schadorganismen tragen erheblich
zum Verlust an Biodiversität bei!**
- Les plantes produisent 80% de notre
alimentation → Sécurité alimentaire
- Dans le monde, 40% de la récolte est
perdue à cause d'organismes nuisibles (=
220 milliards US\$ / an)
- **Les nouveaux organismes nuisibles
contribuent de manière significative à la
perte de biodiversité!**





PFLANZEN IN GEFAHR

// Plantes en danger

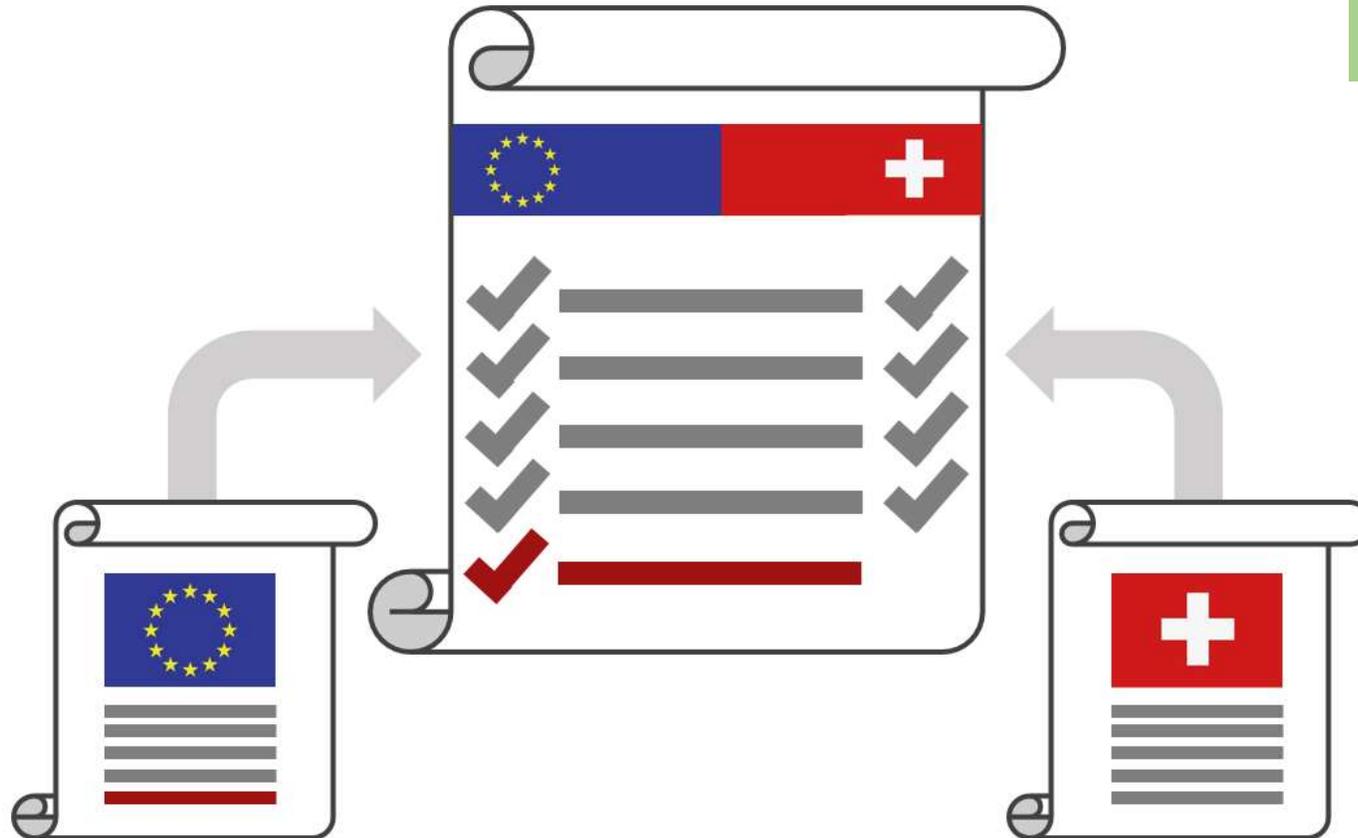


Die Pflanzengesundheit ist Teil der bilateralen Abkommen mit der EU

// La santé des végétaux fait partie des accords bilatérales avec l'UE

Bilaterales Agrarabkommen

// Accord agricole bilatéral



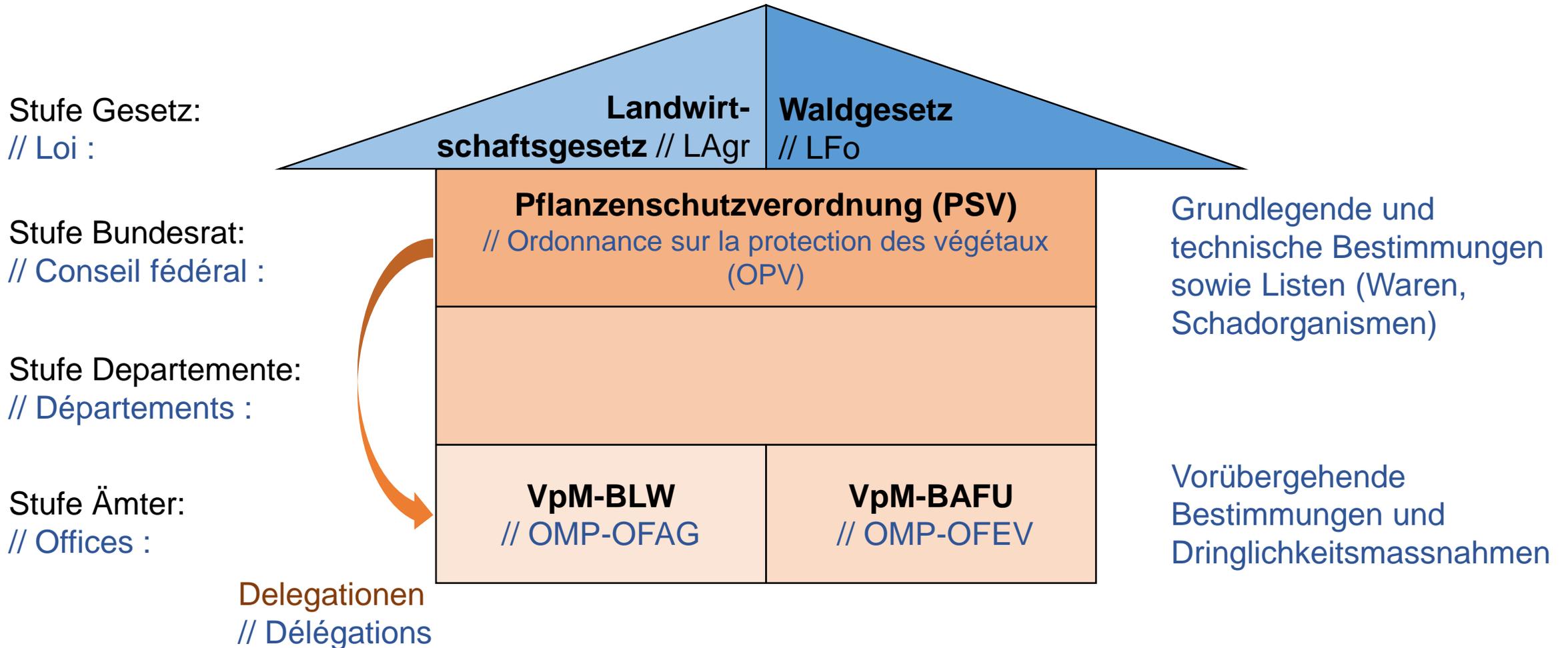
Der Handlungsspielraum der Schweiz ist begrenzt!

// La marge de manœuvre de la Suisse est limitée !



Rechtsgrundlagen // Bases légales

Stand Heute // Situation actuelle

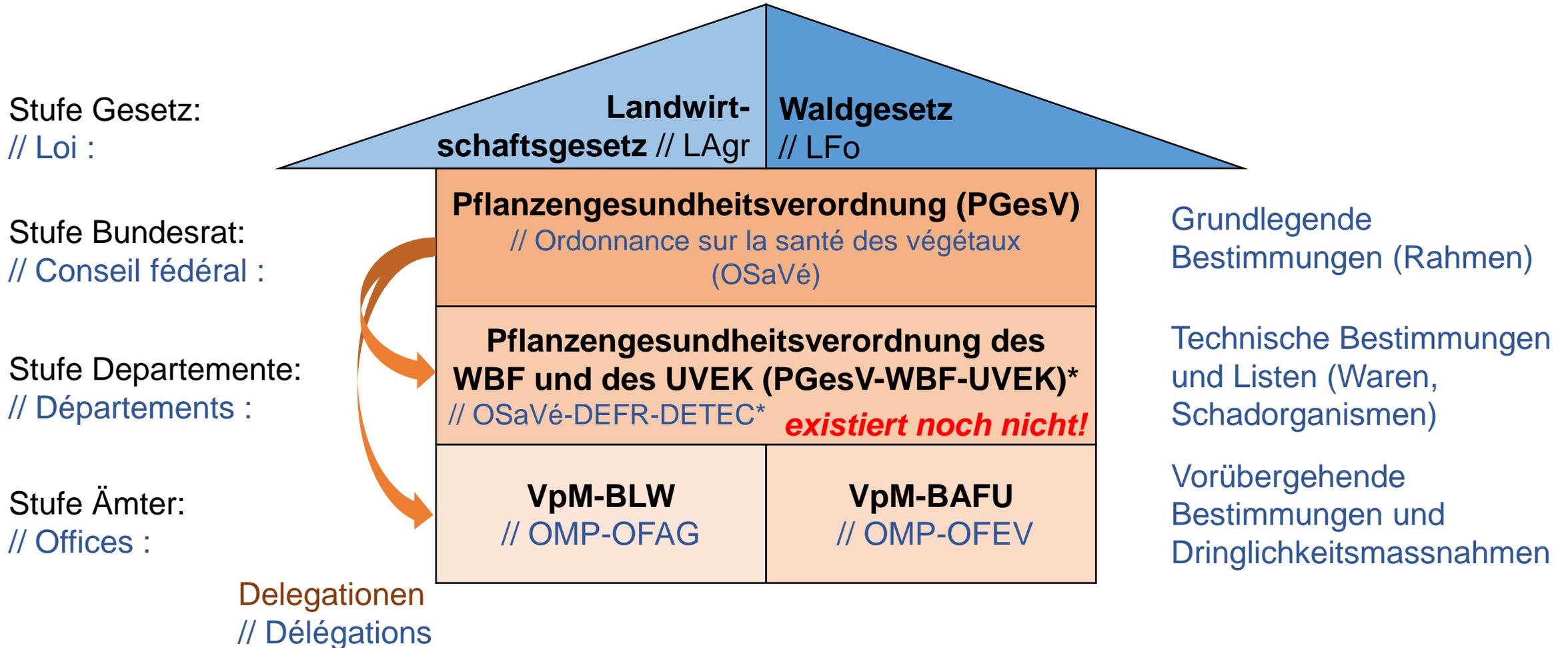




Rechtsgrundlagen // Bases légales

* Konsultation vom 18.3.-24.5.2019
// Consultation : 18.3.-24.5.2019

Ab 1.1.2020 // A partir du 1.1.2020





Wo stehen wir? // Où en sommes-nous ?

Dezember 2016: In der EU tritt eine neue Pflanzengesundheitsverordnung in Kraft

// Décembre 2016 : entrée en vigueur d'une nouvelle réglementation sur la santé des végétaux dans l'UE

Frühling 2018: Vernehmlassung zur neuen Pflanzengesundheitsverordnung (PGesV)

// Printemps 2018 : consultation sur la nouvelle Ordonnance sur la santé des végétaux (OSaVé)

31.10.2018: Der Bundesrat verabschiedet die angepasste PGesV

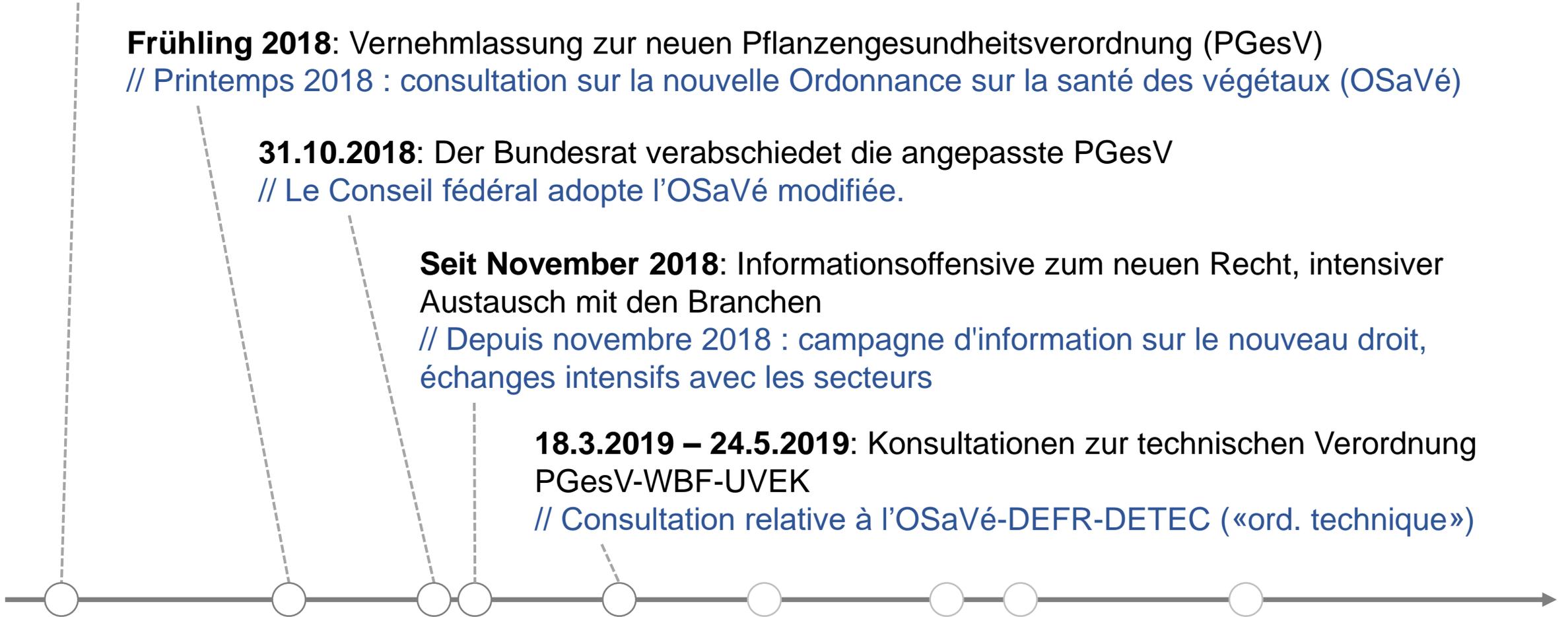
// Le Conseil fédéral adopte l'OSaVé modifiée.

Seit November 2018: Informationsoffensive zum neuen Recht, intensiver Austausch mit den Branchen

// Depuis novembre 2018 : campagne d'information sur le nouveau droit, échanges intensifs avec les secteurs

18.3.2019 – 24.5.2019: Konsultationen zur technischen Verordnung PGesV-WBF-UVEK

// Consultation relative à l'OSaVé-DEFR-DETEC («ord. technique»)





Die wichtigsten Änderungen im Überblick // Aperçu des changements les plus importants

Verstärkung der Vorsorgemassnahmen

Renforcement des mesures de
prévention



Kategorisierung & Priorisierung der Schadorganismen

Catégorisation et priorisation des
organismes nuisibles



Stärkung der Eigenverantwortung der Betriebe

L'auto-responsabilité des
entreprises est encouragée



Ausweitung & Vereinheitlichung des Pflanzenpass-Systems

Extension et harmonisation du système
de passeport phytosanitaire

Besonders gefährliche Schadorganismen (bgSO)
// Organismes nuisibles particulièrement dangereux (ONDP)



Quarantäneorganismen (QO)

- treten nicht oder nur lokal auf
- Präventions-, Tilgungs- und Eindämmungsmassnahmen
- melde- und bekämpfungspflichtig

Beispiele: *Xylella fastidiosa*, *Popillia japonica*, *Ralstonia solanacearum*

Organismes de quarantaine

- sont pas présents ou que localement
- mesures de précaution, d'éradication et d'enrayement
- obligation de déclarer et de combattre

Geregelte Nicht-Quarantäneorganismen (GNQO)

- bereits verbreitet
- nur für die gewerbliche Verwendung der Pflanzen geregelt
- nicht melde- und bekämpfungspflichtig

Beispiele: Pulverschorf (*Spongospora subterranea*), Feuerbrand, Kastanienrindenkrebs, Birnenverfall (Pear decline mycoplasma), Rotbandkrankheit

Organismes réglementés non de quarantaine (ORNQ)

- largement disséminés
- réglementés exclusivement à des fins professionnelles
- pas d'obligation de déclarer et de combattre



Kategorisierung & Priorisierung der Schadorganismen

// Catégorisation et priorisation des organismes nuisibles

Konsequenzen der Einführung der Kategorie GNQO

- GNQO sind ausserhalb der Produktion von Vermehrungsmaterial / Pflanz- und Saatgut **nicht mehr melde- und bekämpfungspflichtig** (Ausnahme: Feuerbrand).
- Bestimmungen für die Produktion von Pflanzen **für die nichtgewerbliche Verwendung** grundsätzlich **nicht relevant** (Ausnahme: «gemischte Produktion»).
- Die Massnahmen in der Produktion von Vermehrungsmaterial / Pflanz- und Saatgut sind meist **weniger einschneidend als heute**.

Conséquences de l'introduction de la catégorie ORNQ

- Les ORNQ ne doivent plus être déclarer et combattre en dehors de la production de matériel de multiplication, de végétaux et de semences (exception : feu bactérien).
- Les dispositions relatives à la production de végétaux à des fins non commerciales ne sont généralement pas pertinentes (exception : "production mixte").
- Les mesures relatives à la production de matériel de multiplication, de végétaux et de semences sont généralement moins drastiques qu'aujourd'hui.



Pflanzenpass: Geltungsbereich → grundsätzlich keine Änderungen!

// Passeport phytosanitaire : champ d'application

Grundsatz (Art. 60 PGesV)

Zum Anpflanzen bestimmte Pflanzen und Pflanzenteile (ausgenommen die meisten Samen) dürfen nur mit einem Pflanzenpass (entgeltlich oder unentgeltlich) abgegeben werden.

// Principe (art. 60 OSaVé)

Les végétaux destinés à la plantation (à l'exception de la majorité des semences), ne peuvent être transférés (à titre onéreux ou non) qu'avec un passeport phytosanitaire.

→ Ausnahmen:

- Die Abgabe von Waren direkt an Privatpersonen (nichtgewerbliche Endverbraucherinnen und Endverbraucher).
Ausnahme der Ausnahme: Ein Pflanzenpass ist hingegen erforderlich, wenn die Waren mit Fernkommunikationsmitteln bestellt worden sind.
- Ausnahmebewilligung des BLW gemäss Art. 62 PGesV (Erhalt unmittelbar gefährdeter phyto-genetischer Ressourcen)

→ Exceptions :

- Le transfert de marchandises directement auprès de consommateurs finaux non commerciaux. **L'exception de l'exception :** un passeport phytosanitaire est en revanche nécessaire quand les marchandises ont été commandées par un moyen de communication à distance.
- Autorisation exceptionnelle de l'OFAG (préservation de ressources phyto-génétiques qui sont directement menacées)

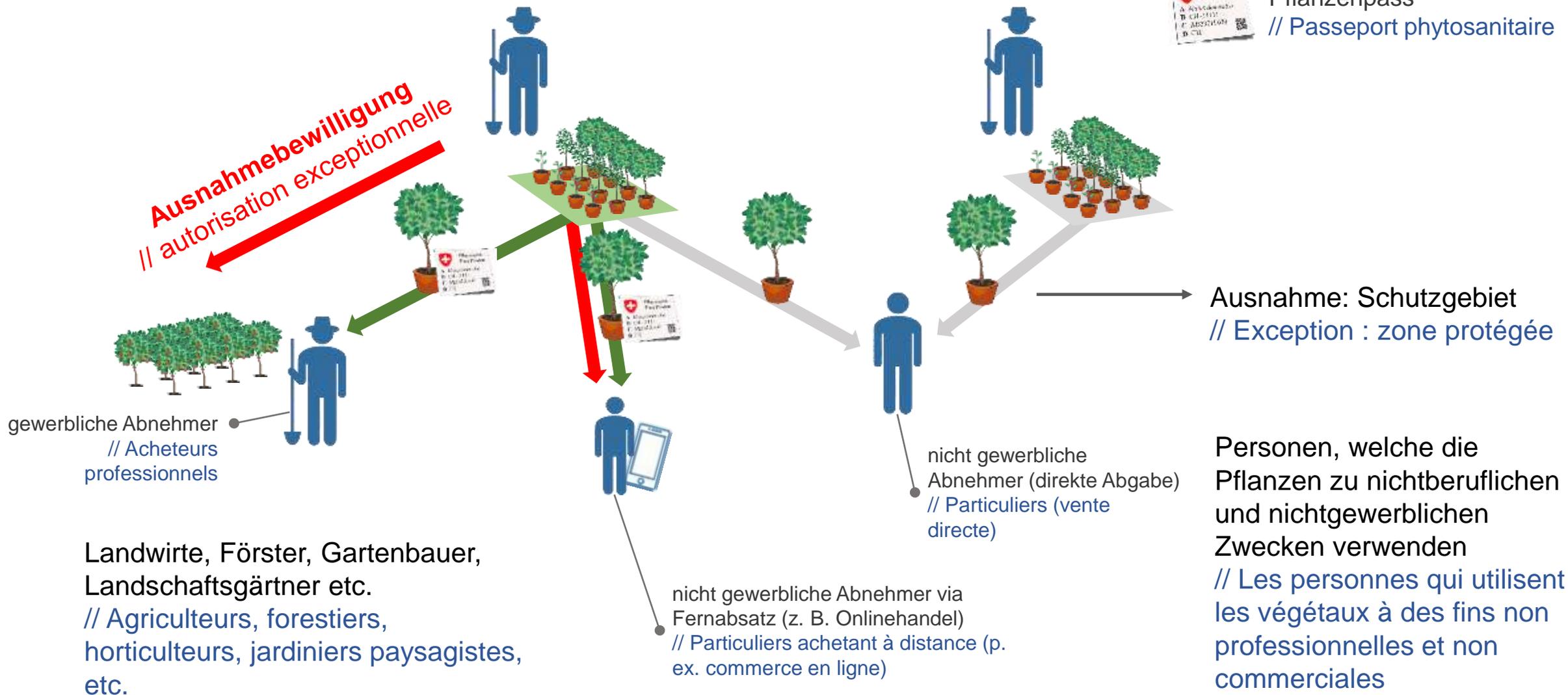


Pflanzenpass: Geltungsbereich → grundsätzlich keine Änderungen!

// Passeport phytosanitaire : champ d'application



Pflanzenpass
// Passeport phytosanitaire





Pflanzenpass: Geltungsbereich → grundsätzlich keine Änderungen!

// Passeport phytosanitaire : champ d'application

Art. 60 Waren, für deren Inverkehrbringen ein Pflanzenpass erforderlich ist

¹ Zum Anpflanzen bestimmte Pflanzen, ausgenommen Samen, dürfen nur mit einem Pflanzenpass in Verkehr gebracht werden.

² Das WBF und das UVEK legen fest, für welche Samen und welche weiteren Waren ein Pflanzenpass erforderlich ist.

³ Kein Pflanzenpass ist erforderlich für:

- a. das Inverkehrbringen von Waren, für die Ausnahmen nach Artikel 33 Absätze 4 und 5 gelten;
- b. das Inverkehrbringen von Waren direkt an nichtgewerbliche Endverbraucherinnen und Endverbraucher; ein Pflanzenpass ist hingegen erforderlich, wenn die Waren mit Fernkommunikationsmitteln bestellt worden sind.

Art. 60 Marchandises dont la mise en circulation requiert un passeport phytosanitaire

¹ Les végétaux destinés à la plantation, à l'exception des semences, ne peuvent être mis en circulation qu'avec un passeport phytosanitaire.

² Le DEFR et le DETEC fixent pour quelles semences et autres marchandises un passeport phytosanitaire est requis.

³ Aucun passeport phytosanitaire n'est requis pour:

- a. la mise en circulation de marchandises auxquelles s'appliquent des exceptions au sens de l'art. 33, al. 4 et 5;
- b. la mise en circulation de marchandises directement auprès de consommateurs finaux non commerciaux; un passeport phytosanitaire est en revanche nécessaire quand les marchandises ont été commandées par un moyen de communication à distance.

Art. 62 Waren, die zu Forschungszwecken und zur Erhaltung von Ressourcen in Verkehr gebracht werden

Das zuständige Bundesamt kann, sofern die Ausbreitung besonders gefährlicher Schadorganismen ausgeschlossen werden kann, das Inverkehrbringen von Waren, welche die Voraussetzungen für einen Pflanzenpass nicht erfüllen, bewilligen für:

- a. Forschungszwecke;
- b. die Erhaltung unmittelbar gefährdeter phyto-genetischer Ressourcen für die Ernährung und die Landwirtschaft.

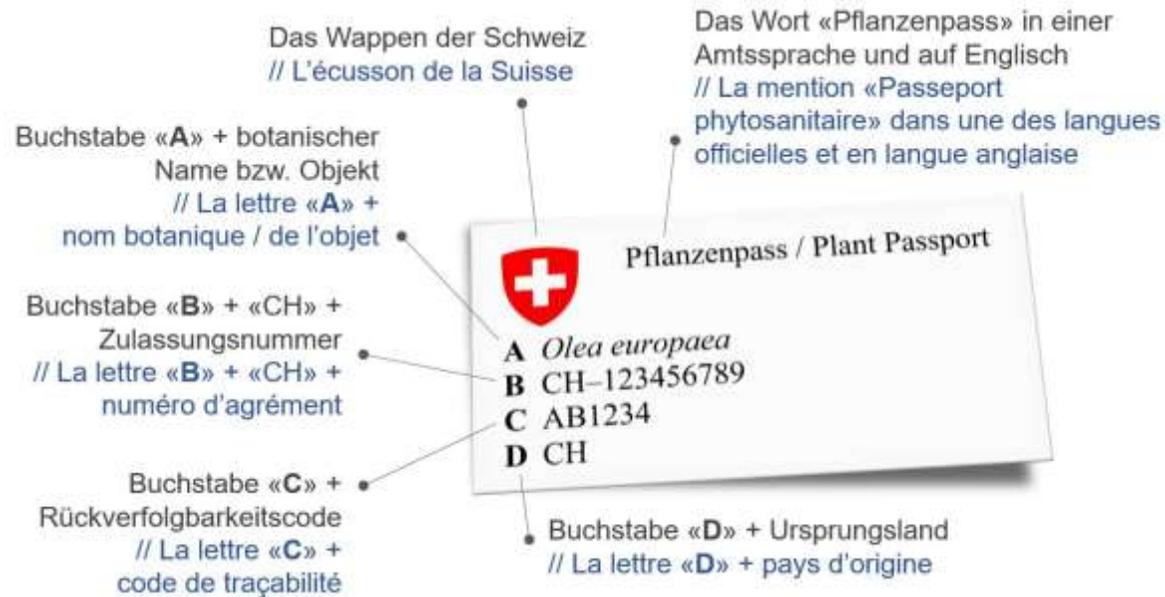
Art. 62 Marchandises qui sont mises en circulation à des fins de recherche et de préservation de ressources

L'office compétent peut, pour autant que la dissémination d'organismes nuisibles particulièrement dangereux puisse être exclue, autoriser la mise en circulation de marchandises qui ne remplissent pas les conditions applicables au passeport phytosanitaire à des fins:

- a. de recherche;
- b. de préservation de ressources phyto-génétiques pour l'alimentation et l'agriculture qui sont directement menacées.

Pflanzenpass: Die wichtigsten Änderungen

// Passeport phytosanitaire : les changements les plus importants



- **Alle zum Anpflanzen bestimmten «Pflanzen»** werden passpflichtig (Samen grösstenteils ausgenommen)
- Pflanzenpass neu in Form einer **Etikette an der Handelseinheit**
- Vorgegebener Inhalt
- Le régime du passeport phytosanitaire est étendu à **tous les végétaux destinés à la plantation** (à l'exception de la majorité des semences)
- **une étiquette apposée sur l'unité commerciale**
- contenu prédéfini



Pflanzenpass: Die wichtigsten Änderungen

// Passeport phytosanitaire : les changements les plus importants

Meldepflichtige Betriebe

- Beim EPSD melden müssen sich Betriebe, die geregelte Waren einführen oder in Verkehr bringen.
- Zusätzlich: international tätige Transportunternehmen, Postdienste sowie Unternehmen, die ihre Waren mit Fernkommunikationsmitteln (Onlinehandel) anbieten.

Entreprises soumises à l'obligation de s'annoncer

- Les entreprises qui importent ou mettent en circulation des marchandises réglementées doivent faire une déclaration au SPF.
- En outre : les transporteurs internationaux, les services postaux ainsi que les entreprises qui proposent leurs marchandises par le biais de moyens de communication à distance.

Zulassungspflichtige Betriebe

- Betriebe, die Waren in Verkehr bringen, die nur mit einem Pflanzenpass in Verkehr gebracht werden dürfen, und für diese Waren Pflanzenpässe ausstellen, benötigen eine Zulassung des EPSD.

Entreprises soumises à l'obligation d'agrément

- Les entreprises qui mettent en circulation des marchandises qui ne peuvent être mises en circulation qu'avec un passeport phytosanitaire ont besoin de l'agrément du SPF.



Stärkung der Eigenverantwortung

// L'auto-responsabilité est encouragée



- Zugelassene Betriebe müssen **regelmässig den Gesundheitszustand ihrer Pflanzen/Waren kontrollieren** (insb. betreffend die GNQO), **Massnahmen bei Befall ergreifen** und **Aufzeichnungen** machen (Journal).
- **Striktere Zulassungsbedingungen**: Kenntnisse über besonders gefährliche Schadorganismen für Kontrollen und Ergreifen von Massnahmen etc.
- Wie bisher werden **amtliche Kontrollen** durch den EPSD bzw. mandatierte Kontrollorganisationen (Concerplant etc.) durchgeführt.

- Les entreprises agréées doivent contrôler régulièrement l'état sanitaire de leurs végétaux/marchandises (en particulier en ce qui concerne les ORNQ), prendre des mesures en cas d'une infestation et tenir un registre (journal).
- Exigences plus strictes pour l'agrément : Connaissance des organismes nuisibles particulièrement dangereux pour les contrôles phytosanitaires et la prise de mesures, etc.
- Comme auparavant, les contrôles officiels seront effectués par le SPF ou par les organisations de contrôle mandatées (Concerplant, etc.).



Feuerbrand: Regelung ab 2020 // Feu bactérien : réglementation à partir de 2020



Der Feuerbrand erfüllt aufgrund seiner Verbreitung nicht mehr die Kriterien für die Regulierung als Quarantäneorganismus gemäss PGesV und wird zum **«geregelten Nicht-Quarantäneorganismus»** (GNQO).

En raison de sa propagation, le feu bactérien ne répond plus aux critères de réglementation en tant qu'organisme de quarantaine selon l'OSaVé et devient un "organisme réglementé non de quarantaine" (ORNQ).

Ab 1.1.2020 wird es in der Schweiz voraussichtlich 4 «Zonen» geben:

// A partir du 1.1.2020, il y aura vraisemblablement 4 "zones" en Suisse :

1. Keine Überwachungs-, Melde- und Bekämpfungspflicht mehr
// plus d'obligation de surveiller, de déclarer et de combattre
2. «Gebiete mit tiefer Prävalenz» mit Überwachungs-, Melde- und Bekämpfungspflicht während einer Übergangsphase (ca. 4 Jahre) // "zones à faible prévalence" avec des obligations de surveillance, de déclaration et de contrôle pendant une période transitoire (environ 4 ans)
3. Schutzgebiet (Wallis) mit Quarantänestatus // Zone protégée (Valais) avec statut de quarantaine
4. Für den Pflanzenpass zugelassene Produktionsparzellen: Befallsfreies Vermehrungsmaterial und Pflanzgut für gewerbliche Zwecke (gemäss GNQO-Konzept)
// Parcelles de production approuvées pour le passeport phytosanitaire : Matériel de multiplication et de plantation exempt d'infestation à des fins commerciales



Zeitplan // Calendrier

Herbst 2019: Technische Bestimmungen werden noch erlassen // **Automne 2019 :** dispositions techniques à adopter

Arbeitsgruppen und weitere Informationen zur Umsetzung des neuen Rechts folgen. // Des groupes de travail et de plus amples informations sur la mise en œuvre du nouveau droit suivront.

2019: Vorbereitung auf das neue Recht (Pflanzenpass-Format etc.) // **Préparation** pour le nouveau droit (format du passeport phytosanitaire, etc.)

1.1.2020: Neues Recht gilt, die neuen Bestimmungen müssen beachtet werden. Kontrollen durch den EPSP.

Schrittweise Einführung:

- Eigenkontrolle, für die spezifisches Wissen notwendig ist
- Risikomanagementpläne (optional)

// Le nouveau droit s'applique. Les nouvelles dispositions doivent être respectées. Contrôles par le SPF.

Introduction étape par étape:

- L'autocontrôle, pour lequel des connaissances spécifiques sont nécessaires
- Plans de gestion des risques (facultatif)

Bis 31.3.2020: Zulassung beantragen, falls Betrieb neu Pflanzenpässe ausstellen muss // **jusqu'au 31.3.2020 :** demande d'agrément si l'entreprise doit délivrer des passeports phytosanitaires à partir de 2020





Weitere Informationen // Informations complémentaires



www.pflanzengesundheit.ch

www.sante-des-vegetaux.ch

www.salute-dei-vegetali.ch



Fragen des SKEK Vorstands

1. **Frage zur Kategorie GNQO:** Gelten die Aktivitäten von Erhalterorganisationen (Stand an einen Markt, Pflanzgutkatalog für Sortenerhalter, Online-Projekte) zur Absicherung und Verbreitung von seltenen genetischen Ressourcen als gewerblich? Wie wird ein Gewerbe definiert?
2. **Abgrenzung zwischen Fernabsatz (z.B. Onlinehandel) und direkter Abgabe?**
3. **Frage zu Art. 62 (Ausnahmebewilligung):** Welche Schritte braucht es für eine Bewilligung? Muss für jede einzelne, der Hunderte von Sorten und für jede Aktion der Pflanzenverschiebung um eine Bewilligung ersucht werden?
4. **Frage zur Melde- und Zulassungspflicht:** Wo stehen da die Erhalterorganisationen? Sind sie, die seltene genetische Ressourcen zur Absicherung verbreiten, zulassungspflichtig? Für welche Aktivitäten braucht es eine Zulassungspflicht? Und wann gilt die Meldepflicht?

Weitere Fragen? Bemerkungen?

Des questions ? Des remarques ?